



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

2013/0303(COD)

7.1.2014

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 9 - 16

Σχέδιο γνωμοδότησης
Jutta Steinruck
(PE524.581v01-00)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/1999 του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου σχετικά με μια πολιτική ρύθμισης της μεταφορικής ικανότητας των κοινοτικών στόλων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα για την προώθηση των μεταφορών διά της πλωτής οδού

Πρόταση κανονισμού
(COM(2013)0621 – C7-0265/2013 – 2013/0303(COD))

AM\1013990EL.doc

PE526.181v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

AM_Com_LegOpinion

Τροπολογία 9
Elisabeth Schroedter

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Όσον αφορά τον εκσυγχρονισμό και την αναδιάρθρωση των στόλων, είναι ευκταίο να προβλεφθεί η λήψη κοινωνικών μέτρων υπέρ των ατόμων που επιθυμούν να εγκαταλείψουν τον κλάδο της εσωτερικής ναυσιπλοΐας ή να απασχοληθούν σε άλλον τομέα δραστηριότητας, καθώς και κινήτρων για τη δημιουργία ομίλων επιχειρήσεων, για τη βελτίωση της επαγγελματικής κατάρτισης των ναυτικών του κλάδου και για την αρτιότερη τεχνολογική προσαρμογή των σκαφών,

Τροπολογία

(2) Όσον αφορά τον εκσυγχρονισμό και την αναδιάρθρωση των στόλων, είναι ευκταίο να προβλεφθεί η λήψη κοινωνικών μέτρων, **συμπεριλαμβανομένων έγκαιρων και προληπτικών μέτρων**, υπέρ των ατόμων που επιθυμούν να εγκαταλείψουν τον κλάδο της εσωτερικής ναυσιπλοΐας ή να απασχοληθούν σε άλλον τομέα δραστηριότητας, καθώς και κινήτρων για τη δημιουργία ομίλων επιχειρήσεων, για τη βελτίωση της επαγγελματικής κατάρτισης των ναυτικών του κλάδου και για την αρτιότερη τεχνολογική προσαρμογή των σκαφών,

Or. en

Τροπολογία 10
Elisabeth Schroedter

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/1999 πρέπει, επομένως, να συμπληρωθεί με μέτρα για την καθιέρωση επαγγελματικής εκπαίδευσης ή μετειδίκευσης για μέλη πληρωμάτων άλλα από εκείνα που χαρακτηρίζονται ως εργαζόμενοι που εγκαταλείπουν τον κλάδο, για την ενθάρρυνση των φορέων εκμετάλλευσης να καταστούν μέλη των επαγγελματικών οργανώσεων, την

Τροπολογία

(8) Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/1999 πρέπει, επομένως, να συμπληρωθεί με μέτρα για την καθιέρωση επαγγελματικής εκπαίδευσης ή μετειδίκευσης για μέλη πληρωμάτων άλλα από εκείνα που χαρακτηρίζονται ως εργαζόμενοι που εγκαταλείπουν τον κλάδο, για την ενθάρρυνση των φορέων εκμετάλλευσης να καταστούν μέλη των επαγγελματικών οργανώσεων, την

ενίσχυση των επαγγελματικών ενώσεων και την ενθάρρυνση της καινοτομίας των σκαφών και της προσαρμογής τους στην τεχνική πρόοδο όσον αφορά το περιβάλλον, και να τροποποιηθεί αναλόγως,

ενίσχυση των επαγγελματικών ενώσεων και την ενθάρρυνση της καινοτομίας των σκαφών και της προσαρμογής τους στην τεχνική πρόοδο όσον αφορά το περιβάλλον **και την προστασία του κλίματος**, και να τροποποιηθεί αναλόγως,

Or. en

Τροπολογία 11 **Elisabeth Schroedter**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 1**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/1999
Άρθρο 8 – περίπτωση 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– να διευκολυνθεί η πρόωρη συνταξιοδότηση των μεταφορέων της εσωτερικής ναυσιπλοΐας ή η απασχόλησή τους σε άλλη **οικονομική δραστηριότητα**.

Τροπολογία

– να διευκολυνθεί η πρόωρη συνταξιοδότηση των μεταφορέων της εσωτερικής ναυσιπλοΐας ή η απασχόλησή τους σε άλλη δραστηριότητα, **μεταξύ άλλων μέσω της παροχής διεξοδικών πληροφοριών**.

Or. en

Τροπολογία 12 **Philippe De Backer**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 1**

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/1999
Άρθρο 8 – περίπτωση 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– να οργανωθούν καθεστώτα επαγγελματικής εκπαίδευσης ή μετειδίκευσης για τα μέλη πληρωμάτων που εγκαταλείπουν τον κλάδο.

Τροπολογία

– να οργανωθούν καθεστώτα επαγγελματικής εκπαίδευσης ή μετειδίκευσης για τα μέλη πληρωμάτων που εγκαταλείπουν τον κλάδο **και να παρέχονται κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με τα καθεστώτα αυτά**.

Τροπολογία 13
Elisabeth Schroedter

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/1999

Άρθρο 8 – περίπτωση 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– να βελτιωθούν τα επαγγελματικά προσόντα των πληρωμάτων, ώστε να διαφυλαχθεί η ανάπτυξη και το μέλλον του κλάδου·

Τροπολογία

– να βελτιωθούν τα επαγγελματικά προσόντα **όσων εργάζονται στον κλάδο, ιδίως δε των μισθωτών και των επιχειρηματιών**, ώστε να διαφυλαχθεί η ανάπτυξη και το μέλλον του κλάδου·

Or. en

Τροπολογία 14
Philippe De Backer

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/1999

Άρθρο 8 – περίπτωση 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– να ενθαρρυνθούν **οι μικροεπαγγελματίες** να καταστούν μέλη των επαγγελματικών ενώσεων και να ενισχυθούν οι οργανώσεις εκπροσώπησης του κλάδου της εσωτερικής ναυσιπλοΐας σε επίπεδο Ένωσης·

Τροπολογία

– να ενθαρρυνθούν **οι επιχειρηματίες του κλάδου εσωτερικής ναυσιπλοΐας** να καταστούν μέλη των επαγγελματικών ενώσεων και να ενισχυθούν οι οργανώσεις εκπροσώπησης του κλάδου της εσωτερικής ναυσιπλοΐας σε επίπεδο Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 15
Philippe De Backer

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/1999

Άρθρο 8 – περίπτωση 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– να ενθαρρυνθεί η τεχνολογική προσαρμογή των σκαφών, ώστε να βελτιωθούν οι συνθήκες εργασίας και να προαχθεί η ασφάλεια·

Τροπολογία

– να ενθαρρυνθεί η τεχνολογική προσαρμογή των σκαφών, ώστε να βελτιωθούν οι συνθήκες εργασίας και να προαχθεί **η προστασία της υγείας και η ασφάλεια**·

Or. en

Τροπολογία 16

Elisabeth Schroedter

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 718/1999

Άρθρο 8 – περίπτωση 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– να ενθαρρυνθεί η ανακαίνιση των σκαφών και η προσαρμογή τους στην τεχνική πρόοδο όσον αφορά το περιβάλλον.

Τροπολογία

– να ενθαρρυνθεί η ανακαίνιση των σκαφών και η προσαρμογή τους στην τεχνική πρόοδο όσον αφορά το περιβάλλον **και την προστασία του κλίματος.**»

Or. en